Naciones Unidas S/2005/391



Consejo de Seguridad

Distr. general 16 de junio de 2005 Español Original: inglés

Séptimo informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Liberia

I. Introducción

1. En su resolución 1561 (2004), de 17 de septiembre de 2004, el Consejo de Seguridad prorrogó el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL) hasta el 19 de septiembre de 2005 y me pidió que le siguiera presentando informes periódicamente sobre los progresos de la aplicación de su mandato. En el presente informe se describen los acontecimientos que tuvieron lugar desde la presentación de mi informe de 17 de marzo de 2005 (S/2005/177).

II. Acontecimientos políticos importantes

- 2. Durante el período que abarca el informe, los resultados logrados en la aplicación del Acuerdo General de Paz siguieron siendo mixtos.
- 3. Se registraron algunos resultados alentadores en el reasentamiento de los desplazados internos, la repatriación de refugiados, la repatriación de excombatientes y personal de las antiguas Fuerzas Armadas de Liberia desde Sierra Leona, la ampliación de la autoridad del Estado a todo el país y la capacitación y la reestructuración de la Policía Nacional de Liberia.
- 4. Los preparativos de las elecciones siguieron el curso previsto. El proceso de inscripción de votantes, que tuvo lugar del 25 de abril al 21 de mayo, concluyó satisfactoriamente. Una vez iniciado el proceso de inscripción de votantes, los partidos políticos intensificaron sus actividades, incluida la celebración de elecciones primarias para elegir candidatos presidenciales. Hasta el momento, 50 personas han anunciado su intención de presentarse como candidatos a Presidente. En la actualidad, el número total de partidos políticos inscritos asciende a 24 y otros 12 grupos políticos se encuentran en distintas fases del proceso de inscripción. Los partidos políticos han seguido debatiendo entre sí la posibilidad de concertar alianzas y coaliciones durante el período preelectoral. A este respecto, el Partido Popular de Liberia y el Partido Popular Unido sellaron oficialmente su alianza el 27 de abril.
- 5. No se registró ningún incidente de violencia durante la celebración de las elecciones primarias ni de las campañas de afiliación de los partidos políticos. Parece que se han atemperado las disputas entre los integrantes de la antigua facción de los Liberianos Unidos por la Reconciliación y la Democracia (LURD). Uno de los



grupos que integraban esta facción, dirigido por Sekou Conneh, se va a inscribir como partido político. El otro grupo, la Alianza por la Libertad-LURD, dirigido por Kabineh Ja'neh, en la actualidad Ministro de Justicia y Fiscal General, todavía no ha expresado claramente cuales son sus intenciones.

- 6. Si bien estos acontecimientos son alentadores, el proceso de consolidación de la paz se enfrentó a varios problemas. En este sentido, los programas para la reintegración de los excombatientes y la reestructuración de las Fuerzas Armadas de Liberia siguieron afectados por una falta de financiación adecuada.
- 7. El pobre desempeño del Gobierno Nacional de Transición de Liberia en un ámbito clave como la gobernanza económica también fue objeto de la atención de algunos de los asociados internacionales de Liberia. El Grupo de Contacto Internacional sobre Liberia, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), la Comisión Europea, el Comité de Supervisión de la Aplicación y la UNMIL estudiaron varias iniciativas para fortalecer la gobernanza económica y la transparencia en la gestión gubernamental de los fondos públicos. Además, durante su reunión de Estocolmo, celebrada el 21 de abril, el Grupo de Contacto Internacional sobre la Cuenca del Río Mano pidió al Gobierno Nacional de Transición de Liberia que adoptase medidas prontas y eficaces para hacer frente a las denuncias de corrupción.
- 8. Además, la CEDEAO decidió enviar un equipo de investigadores para estudiar las denuncias de corrupción en el seno el Gobierno Nacional de Transición de Liberia, con el consentimiento de su Presidente, Charles Gyude Bryant. Durante sus investigaciones, el equipo de la CEDEAO tuvo que enfrentarse a la resistencia de algunos ministros del Gobierno y otros funcionarios. También tuvieron que enfrentarse a la resistencia del Instituto Liberiano de Contadores Públicos, que cursó una petición a la Corte Suprema para que dictase una orden de prohibición con objeto de impedir que los funcionarios colaborasen en la investigación, aduciendo que ésta violaba la soberanía de Liberia. La Corte Suprema denegó la petición el 14 de abril. El Presidente Bryant también instó a los funcionarios del Gobierno a colaborar con el equipo de la CEDEAO.
- 9. El 11 de mayo, representantes de las Naciones Unidas, la Comisión Europea, el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional, la CEDEAO y el Gobierno de los Estados Unidos se reunieron en Copenhague para estudiar cuál era el mejor modo de abordar la cuestión del mejoramiento de la gobernanza económica del Gobierno Nacional de Transición de Liberia. Examinaron los informes sobre las auditorías del Banco Central de Liberia y cinco empresas estatales, realizadas con fondos de la Comisión Europea, y observaron que el asesoramiento técnico y normativo prestado al Gobierno Nacional de Transición en los últimos 18 meses sobre cuestiones relacionadas con la gobernanza económica no había dado los frutos esperados debido a una falta de voluntad por parte del Gobierno para emprender reformas. Llegaron a la conclusión de que la malversación de fondos y la falta de transparencia y de rendición de cuentas estaban poniendo en peligro la aplicación del Acuerdo General de Paz, por lo que decidieron elaborar un plan de acción de gobernanza económica, que sería presentado al Gobierno para su aplicación y al Consejo de Seguridad para su examen.
- 10. Además, se mantuvieron las tensiones en la Asamblea Legislativa Nacional de Transición, a raíz de la suspensión el 14 de marzo de su Presidente, del Vicepresidente y de los Presidentes de los Comités de Recursos Financieros y de Reglamento por irregularidades administrativas y financieras. La petición cursada por los

funcionarios suspendidos ante la Corte Suprema todavía está pendiente de tramitación. La Asamblea Legislativa Nacional de Transición ha sostenido que el poder judicial no tiene jurisdicción sobre sus procesos internos y ha proseguido sus trabajos bajo la dirección de un nuevo Presidente interino y un nuevo Vicepresidente.

- 11. Cada vez preocupa más la falta de progresos con respecto a la mejora de la calidad de vida de la población en general, en particular dada la reciente subida de los precios de los productos básicos, incluido el arroz, el combustible y el cemento. Si bien el Gobierno Nacional de Transición de Liberia ha adoptado una serie de normas para controlar los precios, éstas no se han aplicado, principalmente debido a la corrupción reinante.
- 12. Cada vez preocupa más la interferencia constante del ex Presidente Charles Taylor en el proceso político de Liberia. Los medios de comunicación, citando al Fiscal del Tribunal Especial para Sierra Leona, informaron de que el Sr. Taylor podría haber viajado a Burkina Faso a principios de este año para reunirse con uno de los candidatos presidenciales de Liberia. Las autoridades de Nigeria han desmentido rotundamente estas informaciones. Durante la segunda reunión del mecanismo de coordinación del Gobierno Nacional de Transición de Liberia, las Naciones Unidas y la CEDEAO, celebrada en Abuja el 26 de mayo, la CEDEAO pidió a quienes habían acusado al Sr. Taylor de violar las condiciones de su asilo en Nigeria que aportasen pruebas. Entretanto, en la actualidad el partido político del Sr. Taylor se encuentra dividido por las acusaciones de que éste hizo varias llamadas telefónicas para influir en la votación de las elecciones primarias del partido que se celebraron recientemente, lo que provocó la retirada de un candidato.

III. Supervisión de la aplicación del Acuerdo General de Paz

- 13. El Comité de Supervisión de la Aplicación y el Grupo de Contacto Internacional sobre Liberia siguieron celebrando reuniones periódicas. Este último, presidido por el Presidente Bryant, celebró reuniones semanales para examinar los progresos realizados en el proceso de paz y abordar las cuestiones nuevas de forma coordinada.
- 14. En la segunda reunión del mecanismo de coordinación del Gobierno Nacional de Transición de Liberia, las Naciones Unidas y la CEDEAO mencionada en el párrafo 12, se examinaron los progresos realizados y los desafios pendientes con respecto a la aplicación del Acuerdo General de Paz. En la reunión se acogió con agrado la decisión adoptada por los asociados internacionales de elaborar un plan de acción de gobernanza económica y la propuesta de presentarlo al Consejo de Seguridad para su examen. También se hizo hincapié en el hecho de que la reforma del sector de la seguridad debía incluir la rehabilitación de los sectores judicial, penal y de la inmigración y se pidió la adopción de criterios claros, bien definidos y transparentes con objeto de orientar la inclusión o la exclusión de personas de la lista de sanciones.

IV. Despliegue de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia

15. Al 1° de junio, la UNMIL contaba con 14.836 efectivos (véase el anexo). En la actualidad, la Misión ha concluido su despliegue en los 15 condados. Durante el período que abarca el informe, la realización de nuevos despliegues tuvo por objeto

asegurar unas condiciones de seguridad efectivas durante el proceso electoral. A dicho fin, se desplegó una compañía de Etiopía en Barclayville, en el condado de Grand Kuri, y dos compañías del Pakistán en Bopolu, en el condado de Gbarpolu, y en Foya, en el condado de Lofa.

- 16. Al 1° de junio, de una dotación máxima autorizada de 1.115 efectivos, el componente de policía civil de la UNMIL tenía 1.064 efectivos, a saber, 480 oficiales en cuatro unidades de policía formadas y 18 oficiales correccionales. Además de los despliegues efectuados en Monrovia, la policía civil de la UNMIL siguió manteniendo su presencia en el Aeropuerto Internacional Roberts, el Aeropuerto Spriggs Payne y el Puerto Libre de Monrovia así como en otros 24 enclaves de todo el país.
- 17. En mi último informe (S/2005/177), recomendé al Consejo que autorizase el despliegue de una quinta unidad de policía formada, integrada por 120 oficiales, por un período provisional de seis meses a partir del mes de agosto, con objeto de reforzar la capacidad de la Misión para hacer frente a situaciones de emergencia en materia de seguridad durante el período electoral. Este despliegue reviste una importancia fundamental para dotar a la UNMIL de la capacidad necesaria para mantener la seguridad durante el período electoral. Por tanto, recomiendo una vez más al Consejo que autorice este despliegue que tan urgentemente se necesita.
- 18. Respecto del personal civil, de una dotación autorizada de 635 funcionarios, la UNMIL cuenta ahora con 494 funcionarios de contratación internacional, de los cuales el 30% son mujeres. La Misión también tiene 441 Voluntarios de las Naciones Unidas, de los cuales 179 trabajan en las elecciones, así como 727 funcionarios de contratación nacional.

V. Situación de la seguridad

- 19. Durante el período que abarca el informe, la situación general de seguridad siguió siendo frágil, marcada por una atmósfera de tensa calma. La amenaza más grave para la estabilidad provenía de los excombatientes que estaban en espera de oportunidades de reintegración. Muchos de estos excombatientes organizaron manifestaciones violentas para reivindicar oportunidades y prestaciones de reintegración. También amenazaron con perturbar el desarrollo de las elecciones y con atacar al personal de la UNMIL. Las demoras constantes en la facilitación de oportunidades de reintegración a estos excombatientes desocupados dejan la puerta abierta a su explotación por parte de elementos políticos manipuladores, particularmente durante el período electoral.
- 20. Varios grupos organizados de excombatientes vinculados con miembros influyentes de las antiguas facciones armadas también están ocupando ilegalmente la plantación de caucho Guthrie, situada en la zona limítrofe entre los condados de Bomi y Grand Cape Mount. Además, en el condado de Nimba varios grupos organizados han desencadenado protestas violentas, exigiendo que la Comisión Nacional de Desarme, Desmovilización, Rehabilitación y Reintegración pagase la matriculación en las escuelas a las que habían asistido pero que no habían sido autorizadas por la Comisión Nacional a aceptar la matrícula de excombatientes.
- 21. Algunos liberianos han manifestado su preocupación por el hecho de que todavía pueda haber depósitos de armas en algunas partes del país, incluida Monrovia y la plantación de caucho Guthrie. Sin embargo, la información recibida por la

UNMIL hasta el momento no ha permitido descubrir ningún depósito importante. La Misión sigue efectuando operaciones de acordonamiento y registro sobre la base de la información recibida.

- 22. Otra amenaza a la frágil estabilidad de Liberia es la "coalición de fuerzas políticas reticentes", que está integrada por personas a quienes se les ha prohibido la participación en las elecciones nacionales del 11 de octubre en virtud del Acuerdo General de Paz, personas que figuran en las listas de prohibición de viajes y congelación de activos del Consejo de Seguridad, e individuos que se benefician económicamente de la inestabilidad de Liberia y la falta de autoridad gubernamental. Estas personas no están interesadas en la consolidación de la paz y la democracia en el país.
- 23. Los enfrentamientos étnicos también siguieron constituyendo una amenaza para la seguridad. El 3 de abril se produjo un enfrentamiento entre los miembros de las etnias Gio y Krahn en la localidad de Youpie Podogle, en el condado de Nimba. La controversia se remonta al mes de enero cuando los Gios de New Youpie impidieron a los Krahn de Old Youpie que recogiesen los restos de nueve Krahns que habían muerto durante la guerra civil. El 21 de mayo también se produjeron varios enfrentamientos violentos en el condado de Lofa entre miembros de las etnias Lorma y Mandingo por una controversia sobre propiedades. Por otro lado, durante el proceso de inscripción de votantes se acusó a algunos registradores de impedir a las personas de origen Mandingo el ejercicio de su derecho a inscribirse para votar, aduciendo que eran extranjeros. Sin embargo, una evaluación llevada a cabo por la UNMIL determinó que no había pruebas de que los registradores hubiesen excluido a algún grupo étnico en particular y que había muy pocos extranjeros que hubiesen intentado inscribirse.
- 24. Las tropas de la UNMIL siguieron garantizando la seguridad en todo el país y trabajando con miras a crear un entorno seguro y estable para el proceso electoral. También realizaron patrullas fronterizas y operaciones de acordonamiento y registro.
- 25. El 23 de abril, la UNMIL asumió la responsabilidad de la seguridad del Puerto Libre de Monrovia con objeto de que éste se ajustase a las normas internacionales de transporte marítimo e instalaciones portuarias. Se impidió el acceso a las personas que no estaban autorizadas y se emitieron nuevos pases a los 2.500 trabajadores del Puerto Libre. Prosigue la labor de fortalecimiento de la seguridad y las operaciones en el Puerto Libre y, a tal fin, la Policía Portuaria de Liberia participa en la actualidad en un programa de capacitación organizado por la Academia Nacional de Policía.

VI. Desarme, desmovilización, rehabilitación y reintegración

- 26. Desde que concluyó oficialmente el proceso de desarme y desmovilización en noviembre de 2004, la UNMIL ha recibido 286 armas, que fueron entregadas de forma voluntaria o descubiertas, así como unas 31.000 unidades de munición de diversos tipos y aproximadamente 300 unidades de municiones sin detonar, que se está procediendo a destruir.
- 27. La UNMIL y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) siguen colaborando en un programa comunitario quinquenal de desarrollo y recolección de armas que se aplicará a nivel nacional. De los 12 millones de dólares

necesarios para este programa, ya se han obtenido 700.000 dólares para poner en marcha dos proyectos piloto en los condados de Lofa y Grand Gedeh. El 18 de mayo se estableció la Comisión Nacional sobre las Armas Pequeñas que se encargará de supervisar el programa.

- 28. El 15 de abril, se abrió en Monrovia la primera oficina de remisión y asesoramiento para excombatientes desmovilizados. En breve se abrirán oficinas similares en Harper, Zwedru, Buchanan, Gbarnga y Voinjama. Entretanto, 3.901 excombatientes desmovilizados han concluido satisfactoriamente su formación profesional. Al 1º de junio, 29.165 excombatientes, incluidos 1.420 niños, participaban en los proyectos de reintegración financiados por el Fondo Fiduciario del PNUD, la Comisión Europea y la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional. Se están adoptando medidas para reorientar la labor de los proyectos de reintegración de la formación profesional a la agricultura y las actividades de generación de ingresos a pequeña escala.
- 29. Sin embargo, se necesitan fondos con carácter urgente para proporcionar oportunidades de reintegración a los excombatientes restantes, que siguen siendo una de las fuentes principales de inestabilidad, como se señaló en el párrafo 19. La suma de 3,4 millones de dólares aportada por Suecia ha reducido el déficit a 36,2 millones de dólares y los Estados Unidos de América y la Comisión Europea se han comprometido a contribuir 15 millones de dólares y 11 millones de euros respectivamente, lo que reduciría aún más la carencia. Cabe esperar que estos fondos se hagan efectivos a la mayor brevedad posible.
- 30. Se ha puesto en marcha el proceso de repatriación de los 612 excombatientes extranjeros identificados durante el proceso de desarme y desmovilización. El Comité Internacional de la Cruz Roja ayudó recientemente a 34 personas pertenecientes a ese grupo, niños que habían pertenecido a las fuerzas de combate, a regresar a sus países de origen. Cinco de ellos fueron enviados a Côte d'Ivoire, 16 a Guinea y 13 a Sierra Leona. Los excombatientes extranjeros restantes siguen a la espera de ser repatriados. Mientras tanto, el 18 de mayo se concluyó, con el apoyo de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), la repatriación de un grupo de 389 excombatientes liberianos y efectivos de las Fuerzas Armadas de Liberia detenidos en Sierra Leona durante el conflicto.

VII. Apoyo a la reforma del sector de la seguridad

A. Policía Nacional de Liberia

31. El programa para establecer un cuerpo de Policía Nacional de Liberia nuevo y profesional siguió avanzando a paso firme. Entre los meses de marzo y mayo, 401 oficiales del cuerpo de Policía Nacional de Liberia y 33 de los Servicios Especiales de Seguridad se graduaron de la Academia Nacional de Policía. Se está adiestrando a otros 1.154 oficiales de policía, incluidos 34 oficiales de los Servicios Especiales de Seguridad que están recibiendo formación en servicios de escolta. Las actividades de formación se ampliaron para dar cabida a la Policía Portuaria de Liberia en el mes de abril, momento en que la UNMIL asumió la responsabilidad de la seguridad del Puerto Libre de Monrovia. Al 1º de junio, 59 oficiales del cuerpo de Policía Portuaria de Liberia se graduaron de la Academia y se espera que 60 oficiales más reciban capacitación en el mes de junio.

- 32. Entretanto, prosiguió el despliegue de oficiales de policía de Liberia en el interior del país, iniciado en noviembre de 2004. En mayo, la Policía Nacional de Liberia había establecido una presencia en todos los condados e instituido una estructura de mando regional. Además, la UNMIL ha comenzado a familiarizar a los oficiales de policía que participan en actividades de formación sobre el terreno con las operaciones policiales que se realizan en el interior del país y a incorporarlos a dichas operaciones.
- 33. El 21 de abril, la ciudad de Amberes (Bélgica) donó armas y municiones a la UNMIL para adiestrar a los nuevos oficiales del cuerpo de Policía Nacional de Liberia. Dichas armas se destruirán una vez concluido el programa de capacitación. Los Estados Unidos de América han hecho una importante contribución al proceso de reestructuración de la policía mediante la financiación de los gastos operacionales de la Academia de Policía, la concesión de subvenciones a los cadetes y la donación de uniformes. La Policía Nacional de Liberia también ha recibido motocicletas y radios donados por China.
- 34. El 23 de mayo, la UNMIL puso en marcha un programa de capacitación para oficiales superiores del cuerpo de Policía Nacional de Liberia y los Servicios Especiales de Seguridad. Al mismo tiempo, a finales de 2005 el cuerpo de Policía Nacional de Liberia espera contar con 45 oficiales plenamente capacitados, que pasarán a formar parte de un grupo básico de instructores cuando el nuevo cuerpo de policía tome a su cargo el programa de capacitación de la Academia Nacional de Policía.
- 35. El nuevo cuerpo de policía quedará oficialmente constituido el 1º de julio. El Gobierno Nacional de Transición de Liberia ha aprobado una política de sueldos y una organización jerárquica para el nuevo cuerpo de Policía Nacional de Liberia. Además, el Gobierno Nacional de Transición ha aceptado, en principio, el conjunto de medidas de desmovilización propuestas para los oficiales de policía y de los Servicios Especiales de Seguridad que no hayan cumplido los requisitos mínimos para acceder al cuerpo.

B. Fuerzas Armadas de Liberia

- 36. El Gobierno Nacional de Transición de Liberia ha señalado que el costo estimado de la desmantelación de las Fuerzas Armadas de Liberia asciende a 16,4 millones de dólares. Al 1º de junio, el Gobierno Nacional de Transición había recaudado 5 millones de dólares para este programa, incluido 1 millón de dólares de sus propios recursos, un adelanto de 2 millones de dólares con cargo a los impuestos de la plantación de caucho Firestone y dos préstamos sin intereses de 1 millón de dólares cada uno de China y Ghana. En su próximo presupuesto, el Gobierno Nacional de Transición tiene previsto destinar 6 millones de dólares a sufragar el costo de las pensiones de los efectivos regulares de las fuerzas armadas. Ello arroja un déficit de financiamiento para el programa de desmovilización de las fuerzas armadas de unos 5,4 millones de dólares. Insto a los Estados miembros a que ayuden a cubrir esta insuficiencia de fondos.
- 37. El 15 de mayo, el Presidente Bryant firmó un decreto presidencial que dispone la iniciación, el 31 de mayo, del proceso de desmovilización y retiro de los miembros de las ex fuerzas armadas de Liberia. Se prevé que esa operación de desmantelamiento concluya en septiembre, tras lo cual comenzará el reclutamiento y

adiestramiento de las nuevas fuerzas armadas. La UNMIL prestará apoyo al programa de capacitación en materia de: seguridad perimétrica en el Centro de Capacitación Barclay, el Ministerio de Defensa y el centro de capacitación designado de las Fuerzas Armadas de Liberia; seguridad estática en el emplazamiento de desmovilización designado a partir del 15 de junio; instalaciones en los cuarteles de sector a disposición de los oficiales de reclutamiento; y transporte aéreo para el equipo de los Estados Unidos encargado de la reforma del sector de la seguridad.

VIII. Elecciones

- 38. Los preparativos para las elecciones nacionales del 11 de octubre prosiguieron a ritmo satisfactorio durante el período que abarca el informe. El proceso de inscripción de votantes, que tuvo lugar entre el 25 de abril y el 21 de mayo, constituyó un logro notable. Se habilitaron 1.511 centros de inscripción en todo el país, con el apoyo de 1.039 equipos móviles y fijos. Se han recibido aproximadamente 1,3 millones de formularios de inscripción de votantes.
- 39. La Comisión Electoral Nacional, la UNMIL y otros asociados, incluidas algunas organizaciones no gubernamentales financiadas por el PNUD y la Comisión Europea, colaboraron para difundir información sobre el proceso de inscripción de votantes.
- 40. Durante el proceso de inscripción, las tropas de la UNMIL patrullaron con regularidad y las tropas de la Fuerza de Reacción Rápida acompañaron los vuelos en que se transportaban los materiales de inscripción. La policía civil asesoró y supervisó la labor de la Policía Nacional de Liberia, que se ocupó de proporcionar seguridad perimétrica en los centros de inscripción. No se registró ningún incidente de importancia durante el período de inscripción de votantes.
- 41. El 12 de mayo, la Asamblea Legislativa Nacional de Transición aprobó una resolución por la que se solicitaba una prórroga del período de inscripción de votantes. Sin embargo, la Comisión Electoral Nacional rechazó esa petición, aduciendo que la Comisión era el único órgano autorizado para adoptar decisiones sobre los plazos del proceso electoral. El Grupo Internacional de Contacto sobre Liberia y la UNMIL apoyaron firmemente la posición de la Comisión. La Corte Suprema también rechazó una petición por la que se solicitaba una prórroga de un mes del proceso de inscripción de votantes. A raíz de las negociaciones iniciadas por el ACNUR con la Comisión Electoral Nacional, se autorizó una prórroga de dos semanas para que los refugiados que regresaban pudiesen inscribirse como votantes.
- 42. En virtud de lo dispuesto en la Ley de reforma electoral, la Comisión Electoral Nacional, en estrecha consulta con los partidos políticos y otras partes interesadas clave, ha elaborado una metodología para delimitar los distritos electorales y distribuir los escaños. El 16 de mayo se publicaron las directrices que regulan la creación de los distritos electorales, cuya lista se dará a conocer el 15 de julio.
- 43. La fase siguiente del proceso electoral será la publicación, del 30 de junio al 2 de julio, del padrón electoral preliminar, que se podrá consultar en todos los centros de inscripción de votantes. En la actualidad, la UNMIL centra su labor en la elaboración de planes operacionales para la votación y el recuento de votos que tendrán lugar en octubre.

Apoyo de las Naciones Unidas a las elecciones

- 44. La UNMIL y el equipo de las Naciones Unidas en el país trabajan de manera coordinada para apoyar el proceso electoral y se reúnen todas las semanas con objeto de evaluar los progresos realizados con respecto a los preparativos de la votación. La UNMIL ha habilitado 17 oficinas electorales en los condados para ubicar a su personal. Las tropas de la UNMIL prestarán asistencia proporcionando seguridad durante todo el proceso electoral, de conformidad con los planes de seguridad para cada sector. Además, se ha establecido una dependencia electoral en el cuartel general de la fuerza de la UNMIL con objeto de coordinar la seguridad y el apoyo logístico para las elecciones.
- 45. El componente de policía civil de la UNMIL sigue asesorando a la Policía Nacional de Liberia sobre la elaboración de planes de seguridad para el período preelectoral con objeto de evitar posibles disturbios. Estos planes incluyen medidas de emergencia para los colegios electorales y los centros de recuento de votos así como para las manifestaciones políticas. Además, la policía civil de la UNMIL prestará apoyo logístico a las unidades del grupo mixto de tareas de la Policía Nacional de Liberia para la realización de patrullas, particularmente en zonas donde se pueden producir disturbios.
- 46. El PNUD colabora estrechamente con la Comisión Europea con objeto de prestar apoyo a la campaña de información para el electorado. En mayo, una delegación del Instituto Republicano Internacional, el Instituto Democrático Nacional y el Centro Carter concluyeron la primera de las tres inspecciones de evaluación previstas y declararon que el proceso de inscripción de votantes en Liberia era digno de crédito y satisfactorio. Estas tres organizaciones, junto con la Fundación Internacional para los Sistemas Electorales y el Instituto Konrad Adenauer, también prestan apoyo de otro tipo al proceso electoral.

IX. Estado de derecho

Apoyo judicial

- 47. La UNMIL ha seguido impartiendo capacitación y prestando asesoramiento para ayudar a fomentar la capacidad del sector de la justicia. Sin embargo, estas iniciativas se han visto obstaculizadas por una falta de financiación, personal calificado y recursos materiales. Se realizaron talleres de capacitación para fiscales y fiscales de condado así como para 70 empleados de la Corte Suprema, los tribunales de distrito y tribunales especializados y se están realizando evaluaciones después de la capacitación entre los fiscales de los tribunales. Una vez que se hayan decidido sus nombramientos, se organizarán talleres de capacitación para los jueces de los tribunales de distrito, los magistrados y los jueces de paz.
- 48. La UNMIL sigue haciendo un seguimiento de las causas vistas en los tribunales de todo el país y encabeza también las gestiones encaminadas a facilitar la prestación de servicios de asistencia de letrados a los acusados. Por medio de su Fondo Fiduciario de Proyectos de Efecto Rápido, la UNMIL también contribuye a financiar la rehabilitación de varios tribunales.

49. En abril, la UNMIL ayudó al Ministerio de Justicia a realizar una reunión de un grupo de trabajo legislativo de redacción que examinó y revisó el texto de varias disposiciones legislativas clave, incluidas las relacionadas con la violación, la trata de personas, los jurados y la autonomía financiera del poder judicial. Se prevé que estos proyectos de ley serán presentados a la Asamblea Legislativa Nacional de Transición para su promulgación.

Sistema penitenciario

- 50. Durante el período que abarca el informe, la UNMIL prestó apoyo al Departamento de Prisiones y Reinserción del Ministerio de Justicia, lo que se ha traducido en algunas mejoras de las condiciones en las cárceles. Se necesitan fondos con urgencia para rehabilitar la infraestructura penitenciaria y fortalecer el sistema. En la actualidad funcionan seis establecimientos penitenciarios en Bondiway, Buchanan, Monrovia, Kakata, Saniquellie y Gbarnga. Sin embargo, la demanda de estos establecimientos sigue en aumento, particularmente en las zonas en que se están reabriendo tribunales. Los asociados, incluido el Programa Mundial de Alimentos (PMA) y el Comité Internacional de la Cruz Roja, siguen facilitando alimentos, suministros médicos y otros artículos de primera necesidad.
- 51. Se ha contratado a 26 nuevos oficiales correccionales, incluidas siete mujeres, que están finalizando su programa de capacitación en los lugares de destino que les han sido asignados.

X. Información pública

52. Durante el período que abarca el informe, el componente de información pública centró su labor en la prestación de apoyo a los programas prioritarios de la UNMIL y los organismos de las Naciones Unidas, incluidas las elecciones y el regreso de los refugiados y los desplazados internos. En la actualidad, la radio de la UNMIL puede escucharse en la mayor parte del país. La emisora ha intensificado su programación sobre derechos humanos, justicia de transición y actividades humanitarias. También realiza emisiones en directo desde las distintas comunidades, que permiten al público participar en debates sobre cuestiones relacionadas con el proceso de paz.

XI. Restablecimiento y consolidación de la autoridad del Estado

53. Siguieron avanzando los esfuerzos para restablecer la autoridad del Estado en todo el país. La Asamblea Legislativa Nacional de Transición ha ratificado los nombramientos de 11 de los 15 superintendentes de condados y sus adjuntos. La UNMIL siguió facilitando el regreso de funcionarios públicos a sus lugares de destino, entre ellos 168 recaudadores de impuestos a 13 puestos de recaudación de impuestos, 206 funcionarios de aduana a 11 puestos de aduanas rurales y 379 funcionarios a la Oficina de Inmigración y Naturalización. No obstante, las limitaciones de recursos y logísticas siguen siendo importantes obstáculos a la restauración de la autoridad del Estado en el interior del país y siguen dificultando la capacidad de los funcionarios desplegados para prestar servicios básicos a la población.

54. Además, la UNMIL está prestando apoyo a la reforma institucional de los ministerios del Gobierno y otras instituciones estatales con el objetivo de mejorar su productividad, transparencia y rendición de cuentas.

XII. Restablecimiento de una ordenación adecuada de los recursos naturales

- 55. El Gobierno Nacional de Transición de Liberia ha seguido demostrando su falta de voluntad política para aplicar medidas tendientes al control y la ordenación adecuados de los recursos naturales del país y para garantizar que los ingresos generados por esos recursos se utilicen en beneficio de la población. A ese respecto, los funcionarios de asuntos civiles y los asesores de medio ambiente y recursos naturales de la UNMIL han seguido prestando asesoramiento al Ministerio de Tierras, Minas y Energía y a la Dirección de Desarrollo Forestal en relación con las medidas que se deberían tomar para lograr una ordenación adecuada de los recursos naturales. La Misión hizo un seguimiento de los lugares donde se están explotando recursos naturales y ha informado al Gobierno al respecto.
- 56. La UNMIL también ayudó en la evacuación de personas que realizaban actividades ilícitas de minería y caza en el Parque Nacional Sapo. En abril, el Presidente Bryant y mi ex Representante Especial, Jacques Paul Klein, dieron a conocer un plan de acción para la ordenación adecuada del medio ambiente que había sido preparado por el Gobierno Nacional de Transición de Liberia, en colaboración con la UNMIL, el PNUD, el ACNUR, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y la Iniciativa Forestal de Liberia, junto con varias organizaciones no gubernamentales internacionales y locales. Los donantes han prometido aportar la suma de aproximadamente 1 millón de dólares que costará la ejecución del plan.

XIII. Derechos humanos y protección de civiles

- 57. La UNMIL continuó sus actividades de vigilancia y protección en todo el país. La escasa investigación de los casos de violación y agresiones sexuales, en particular los que involucraban a niños, siguió siendo un problema grave. Para ayudar a mejorar la situación, la Misión prestó apoyó durante la investigación y el procesamiento de cierto número de esos casos y facilitó la prestación de servicios de asistencia social y apoyo a las víctimas. No obstante, es necesario seguir trabajando para sensibilizar al público en general sobre la gravedad de ese tipo de delitos.
- 58. En abril, la UNMIL ayudó a evacuar una clínica psiquiátrica ilícita en la que habían 18 personas internadas sin tratamiento y en muy malas condiciones de vida. Se necesita con urgencia una legislación para prevenir el maltrato de personas vulnerables en las clínicas y los orfanatos.
- 59. Muchos de los tribunales reabiertos no cumplen las normas jurídicas y no respetan los derechos de las víctimas y los acusados a un juicio imparcial. Los prisioneros se encuentran detenidos en malas condiciones, en particular en establecimientos penitenciarios superpoblados, y los derechos de los prisioneros al respeto de las garantías procesales, un juicio rápido y sin dilaciones, y asesoramiento letrado se

ven socavados por el mal funcionamiento de los tribunales o su inexistencia. El único tribunal de menores que está funcionando se encuentra en Monrovia. Un alto número de casos no se lleva a juicio, con lo cual quedan impunes los culpables. La falta de rendición de cuentas, agravada por el fracaso del Gobierno para prestar apoyo logístico adecuado a los tribunales y la policía, ha alentado la corrupción y ha reducido la capacidad del Estado para defender los derechos de las víctimas y los acusados.

- 60. En la plantación de caucho Guthrie se ha mantenido la mala situación en materia de derechos humanos. Hay excombatientes que siguen violando impunemente los derechos fundamentales de los residentes de la plantación, agrediéndolos y obligándolos a explotar el caucho en su provecho.
- 61. Mientras tanto, el 23 de marzo, el Presidente Bryant promulgó la Ley de establecimiento de la Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos. Además, el 12 de mayo, la Asamblea Legislativa Nacional de Transición aprobó el proyecto de ley por el que se establece la Comisión de la Verdad y la Reconciliación y se están realizando actividades para movilizar fondos y conseguir apoyo de otro tipo para su funcionamiento.
- 62. En colaboración con el PNUD, los ministerios de Justicia, Relaciones Exteriores y Género y Desarrollo, la sociedad civil de Liberia y la comunidad internacional de donantes, la UNMIL encabeza la labor de formulación de un plan nacional de acción de derechos humanos de cinco años de duración para Liberia. Las consultas sobre la redacción del proyecto de plan comenzaron en mayo y más adelante habrá una serie de reuniones de trabajo. Habida cuenta de la ratificación y adhesión de Liberia a los principales tratados internacionales en materia de derechos humanos, la Misión ha elaborado un proyecto de revisión de las leyes del país con el fin de ayudar al Gobierno Nacional de Transición de Liberia a actualizar las leyes nacionales para armonizarlas con las normas internacionales.

XIV. La situación humanitaria

- 63. Gracias al mejoramiento de la seguridad, los organismos de las Naciones Unidas han ampliado la prestación de asistencia humanitaria a todo el territorio de Liberia. El ACNUR, la OIM, el PMA y la UNMIL han facilitado el traslado voluntario de desplazados internos desde campamentos situados en Monrovia y sus alrededores a sus respectivas zonas de regreso. La Misión está ejecutando un plan para acelerar el regreso de los desplazados internos a sus condados de origen y una campaña de sensibilización pública. Al 1° de junio, se había ayudado a alrededor de 155.000 desplazados internos a regresar a sus lugares de origen, mientras que otros 100.000 habían regresado por sus propios medios. El ACNUR ha proporcionado transporte y artículos no comestibles a los desplazados internos que regresan a sus lugares de origen, mientras que el PMA les ha entregado raciones. Se necesitarán recursos adicionales para apoyar el regreso de otros 64.000 desplazados internos.
- 64. Para asegurar el retorno seguro de los desplazados internos, la UNMIL ha aumentado el patrullaje de las rutas de regreso. El Grupo interinstitucional de protección básica está terminando de elaborar un marco de protección para los repatriados. Mientras tanto, el ACNUR y sus asociados han hecho un seguimiento del proceso de repatriación y tienen previsto reforzar aún más su capacidad de protección a medida que las actividades aumenten.

- 65. El ACNUR continuó facilitando la repatriación voluntaria de liberianos que se habían refugiado en países de la subregión. Al 1º de junio, alrededor de 175.000 refugiados habían regresado voluntariamente, mientras que 17.500 lo habían hecho en el marco de actividades organizadas con la asistencia del ACNUR. Los refugiados que regresan a sus hogares reciben el mismo conjunto de artículos previsto para esos casos y las mismas raciones que los desplazados internos. También se prestó asistencia a las poblaciones que volvían a sus hogares a través de programas de reintegración más amplios emprendidos en el contexto del Marco de transición centrado en resultados. El ACNUR también ha rehabilitado carreteras y puentes y reconstruido escuelas y clínicas en las zonas a las que está volviendo un elevado número de refugiados y desplazados internos. Además, la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) han continuado apoyando el retorno de los refugiados y desplazados internos a sus condados de origen.
- 66. Actualmente, el PMA entrega 6.500 toneladas de alimentos por mes a 700.000 beneficiarios en todo el territorio de Liberia, entre ellos a 250.000 desplazados internos y repatriados que se encuentran en campamentos o centros de tránsito y 425.000 escolares.
- 67. A comienzos de la temporada de siembra del arroz, a principios de abril, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) había comenzado un programa a gran escala de asistencia agrícola de emergencia destinado a las personas que habían retornado recientemente a sus hogares, los excombatientes y las comunidades de acogida vulnerables. La FAO también entregó herramientas, semillas de arroz y fertilizantes a 13.000 beneficiarios en 12 condados y les prestó asesoramiento y apoyo técnico para que pudieran volver a dedicarse a la agricultura.
- 68. El UNICEF proporcionó suministros a aproximadamente 983 escuelas para que los niños volvieran a las clases, beneficiando así a unos 270.000 niños. En una reunión consultiva nacional se recomendó la elaboración de una política para el Programa acelerado de enseñanza, con el fin de satisfacer la creciente demanda del programa. De los 5.000 niños desmovilizados que estaba previsto atender, el 31% accedió al Programa de inversión en la educación comunitaria. Se impartió a 560 funcionarios, docentes y directores de escuelas de condados y distritos capacitación en el Programa y en asesoramiento psicosocial. Diez grupos de jóvenes y 800 educadores juveniles para enseñanza entre pares recibieron capacitación sobre prevención del VIH/SIDA y abuso y explotación sexuales. Se rehabilitaron 10 centros de salud más y se introdujeron servicios de inmunización sistemática en otros dos, con lo cual ahora son 175 los centros de salud en los que se están prestan servicios sistemáticos en el marco del Programa Ampliado de Inmunización. En Liberia se ha inmunizado contra la poliomielitis a más de 1 millón de niños.
- 69. El Comité de Acción Humanitaria, que se reúne bimensualmente, es particularmente útil para fortalecer la colaboración entre los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales.

XV. Recuperación, reconstrucción y desarrollo nacional

- 70. Los representantes del Gobierno Nacional de Transición de Liberia y sus asociados internacionales asistieron a la reunión anual de examen del Marco de transición centrado en resultados, celebrada en Copenhague los días 9 al 10 de mayo. Al evaluar el desempeño del Marco durante el año pasado, los participantes señalaron los progresos realizados y los numerosos retos que todavía quedaban por delante. Para 2005, se determinaron las siguientes prioridades: hacer frente a la corrupción, asegurar la transparencia y la integridad de la administración fiscal y prestar servicios básicos en el interior del país para apoyar el retorno de los desplazados internos y los refugiados. También se reconoció la necesidad de continuar aplicando en 2006 el Marco de transición centrado en los resultados, con el fin de asegurar una transición estructurada del Marco a una estrategia de reducción de la pobreza basada en los objetivos de desarrollo del Milenio.
- 71. La UNMIL, junto con varios organismos de las Naciones Unidas, ha elaborado estrategias para relacionar las actividades de socorro con las de desarrollo a efectos de responder a las necesidades de las comunidades liberianas. En ese contexto, los funcionarios de socorro, recuperación y reconstrucción y asuntos civiles de la UNMIL, en colaboración con la FAO, han terminado las evaluaciones agrícolas en los condados de Grand Gedeh, Bomi, Cape Mount y Gbarpolu. Sobre la base de los resultados de esas evaluaciones, la FAO ejecutará proyectos agrícolas a pequeña escala junto con organizaciones comunitarias.
- 72. El PNUD, en colaboración con el Banco Mundial, presentó recomendaciones, basadas en una evaluación rápida de la situación social después de la guerra, a las partes interesadas, a saber: funcionarios del Gobierno, organismos de las Naciones Unidas, organizaciones no gubernamentales y de la sociedad civil y donantes. La evaluación rápida de la situación social proporciona un marco para lograr en Liberia un desarrollo impulsado por la comunidad, basado en los derechos y participativo y es un elemento esencial en el programa de recuperación basado en la comunidad del PNUD. En asociación con el ACNUR y asociados de ejecución locales, el PNUD también apoya 85 microproyectos de rehabilitación sobre agua y saneamiento, educación, salud, mercados y caminos secundarios.
- 73. Para profundizar aún más su apoyo a la recuperación de las comunidades, el PNUD ha establecido oficinas sobre el terreno en los condados de Bong y Grand Gedeh. Como parte de su iniciativa "Campeones" de las organizaciones de la sociedad civil, el PNUD ha terminado una encuesta sobre el terreno en casi 800 organizaciones de la sociedad civil de los 15 condados. La información reunida se utilizará para establecer asociaciones sostenibles entre el PNUD y las organizaciones de la sociedad civil.

XVI. VIH/SIDA

74. La Dependencia del VIH/SIDA de la UNMIL siguió realizando sesiones de sensibilización, concienciación y evaluación del riesgo individual para el personal de la Misión. El 4 de junio, la Dependencia inauguró dos centros de servicios de asesoramiento y pruebas voluntarias del VIH para el personal de la UNMIL. En colaboración con el Programa Nacional de Control del SIDA, la Dependencia también imparte programas de capacitación para instructores, con el fin de educar a

jóvenes que a su vez capaciten a sus pares, y para dirigentes religiosos, organizaciones comunitarias y profesionales de los medios de comunicación. Del 16 de mayo al 10 de junio, la Dependencia, el Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA y los centros de los Estados Unidos de control y prevención de las enfermedades realizaron una encuesta sobre conocimientos, actitudes y prácticas de los contingentes de la UNMIL.

75. En colaboración con el Programa nacional de lucha contra el SIDA y otros asociados, el ACNUR, a través de sus actividades de vigilancia y protección sobre el terreno y sus intervenciones de emergencia, ha continuado prestando asistencia a los refugiados, repatriados y desplazados internos para prevenir el VIH/SIDA y otras enfermedades de transmisión sexual.

XVII. Cuestiones de género

- 76. La Dependencia de Género y el Grupo de tareas sobre cuestiones de género de la UNMIL han continuado las actividades para incorporar la perspectiva de género en todos los aspectos de la labor de la Misión. La Dependencia ha seguido apoyando el proceso electoral mediante, entre otras cosas, la coordinación de la financiación de grupos de mujeres que están promoviendo la participación de la mujer en las elecciones.
- 77. La Dependencia también ha prestado asesoramiento sobre las reformas legislativas y los mecanismos para afianzar el imperio de la ley que se necesitan para hacer frente a la violencia sexual y de género y proteger los derechos de las mujeres y las niñas. Continúa aportando una perspectiva de género al proceso de reintegración de los excombatientes y la reestructuración de la Policía Nacional de Liberia. La Dependencia ha facilitado el despliegue en 14 condados de coordinadores de género que dependen del Ministerio de Género y Desarrollo. También se ha impartido capacitación a funcionarios responsables de las cuestiones de género en diversos ministerios.

XVIII. Explotación y abusos sexuales

- 78. El Grupo de tareas de la UNMIL sobre explotación y abusos sexuales ha elaborado una estrategia de prevención e investigación que incluye propuestas para el traslado de algunos contingentes a lugares fuera de las zonas pobladas, la creación de una línea telefónica para recibir denuncias, la mejora de las condiciones de vida de los funcionarios y el personal militar, y el establecimiento de un grupo de investigadores y asesores técnicos profesionales dentro de la Misión. Al mismo tiempo, el Comandante de la Fuerza ha emitido directrices para los contingentes de conformidad con el boletín del Secretario General sobre medidas especiales para la protección contra la explotación y el abuso sexuales (ST/SGB/2003/13). Además, durante las visitas a los sectores, el Comandante reafirma la política del Secretario General de tolerancia cero.
- 79. Se dan conferencias sobre explotación y abusos sexuales a todo el personal de la Misión. Además, la UNMIL celebra reuniones de información para instructores sobre explotación y abusos sexuales en todas las unidades militares y ha designado coordinadores en el cuartel general de la Fuerza y en los cuarteles de los sectores, así como en las unidades militares.

80. La UNMIL trabaja con organismos de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales para difundir información, entre ellas directrices uniformes sobre la prevención y la investigación de los casos de explotación y abusos sexuales. La UNMIL ha establecido cuatro equipos para investigar las denuncias de explotación y abusos sexuales. A la fecha se han terminado 21 investigaciones. Si bien hubo 11 denuncias contra el personal militar que no se pudieron probar, hubo nueve que se probaron y, en consecuencia, se procedió a la repatriación disciplinaria de los militares involucrados. Un funcionario civil fue destituido sumariamente.

XIX. Apoyo a la Misión

- 81. El componente administrativo de la UNMIL ha ampliado sus operaciones a todo el país con el fin de fortalecer el apoyo logístico y administrativo para los componentes de la Misión. Entre los principales problemas relativos al apoyo figuran el suministro de capacidad operacional e infraestructura crítica para la logística de la Misión y el apoyo al proceso electoral en la forma más eficaz y eficiente posible.
- 82. En los próximos meses, las actividades logísticas se concentrarán en la consolidación de la fuerza, incluido el suministro de alojamiento en edificios prefabricados, la mejora de los servicios públicos, el despliegue de contingentes recién llegados y el apoyo a las elecciones. De conformidad con el plan de apoyo conjunto civil y militar, se continúa trabajando en las tareas prioritarias, entre ellas el establecimiento de una base logística de avanzada en Gbarnga y la renovación y el mantenimiento de las rutas de aprovisionamiento para que se puedan utilizar en la estación de lluvias.

XX. Aspectos regionales

- 83. El progreso de los esfuerzos de la Misión para estabilizar Liberia depende, en gran medida, de la situación de la seguridad en la subregión. El retroceso en el proceso de paz en Côte d'Ivoire podría tener efectos negativos, como queda demostrado por la afluencia de más de 10.000 refugiados de Côte d'Ivoire a Liberia en noviembre de 2004, luego de los disturbios en ese país. También se ha informado que personas que militan en ambos bandos del conflicto de Côte d'Ivoire y personas de Guinea están reclutando combatientes en Liberia. El ACNUR y el PMA han elaborado un plan de emergencia para el caso de una nueva afluencia de refugiados provenientes de ese país. Mientras tanto, la UNMIL y la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) han seguido haciendo patrullajes coordinados en la frontera.
- 84. La UNMIL ha seguido vigilando la situación en la región de Guinée Forestière de Guinea, que es un potencial punto álgido dado la concentración de refugiados de los países vecinos y su situación estratégica en relación con Côte d'Ivoire, Liberia y Sierra Leona. También ha continuado el enlace transfronterizo entre la UNMIL y la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL).
- 85. Los comandantes de la UNMIL, la ONUCI y la UNAMSIL celebraron su séptima reunión regional de Comandantes de Fuerzas en Freetown, del 17 al 19 de mayo, en la que examinaron la situación de seguridad de la subregión y discutieron los procedimientos operativos uniformes para los tres centros mixtos de análisis de las misiones.

XXI. Observaciones

- 86. Son muy alentadores los progresos alcanzados en Liberia en los tres últimos meses, en particular el éxito de la inscripción de votantes, las mejoras adicionales en el fortalecimiento de la fuerza de la Policía Nacional, la aprobación en la Asamblea Legislativa Nacional de Transición del proyecto de ley para crear la Comisión de la Verdad y la Reconciliación, la promulgación de la Ley de establecimiento de la Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos, el regreso de miles de desplazados internos y refugiados a sus condados de origen y el mantenimiento de un clima político y de seguridad generalmente estable. Asimismo, el comienzo de la desmovilización de las Fuerzas Armadas de Liberia y el avance de las actividades para restablecer la autoridad del Estado en todo el país, en particular mediante el despliegue de más funcionarios públicos locales, también han impulsado el proceso de paz. El Gobierno Nacional de Transición de Liberia debería concentrarse ahora en fomentar la capacidad de las administraciones locales para prestar servicios básicos a la población.
- 87. A pesar de los numerosos signos tangibles de progreso, todavía quedan importantes problemas que deben ser tratados urgentemente para garantizar que el proceso de paz siga por buen camino. En ese sentido, los excombatientes que están recurriendo a la violencia, amenazando particularmente con obstaculizar las próximas elecciones con el fin de hacer valer su derecho a participar en los programas de rehabilitación y reintegración, siguen siendo una fuente de inestabilidad potencial. Además, la culminación exitosa de la reestructuración de las fuerzas armadas del país es esencial para asegurar la consolidación de una paz duradera en el país.
- 88. Los prolongados retrasos en el ofrecimiento de oportunidades de reintegración para los excombatientes y en la reestructuración de las Fuerzas Armadas de Liberia se han debido principalmente a la financiación insuficiente. A este respecto, las promesas de financiación hechas recientemente por la Comisión Europea y los Gobiernos de Suecia y los Estados Unidos de América para el programa de reintegración son dignas de elogio; hago un enérgico llamamiento para que se hagan efectivas sin demora. Los Estados Miembros también deberían examinar la posibilidad de prestar el apoyo técnico y financiero necesario al Gobierno Nacional de Transición de Liberia con el fin de garantizar la plena ejecución de la reestructuración militar y el readiestramiento.
- 89. El fracaso del Gobierno Nacional de Transición de Liberia en materia de mejoramiento de la gobernanza económica es muy decepcionante. A ese respecto, preocupan profundamente las conclusiones de la reunión de asociados internacionales de que las malversaciones financieras, la falta de transparencia y la ausencia de rendición de cuentas ponen en peligro el éxito del proceso de transición. El plan de acción de gobernanza económica preparado por asociados internacionales de Liberia, en cooperación con el Gobierno Nacional de Transición, es una iniciativa innovadora y oportuna. Promete ser una estrategia eficaz para que el Gobierno asegure la transparencia y la rendición de cuentas en la administración de los recursos del Estado. Quisiera recomendar que el Consejo examine debidamente ese plan lo antes posible.
- 90. Los seis meses restantes del período de transición son extremadamente importantes para sentar las bases de una sociedad pacífica y democrática en Liberia. Se debería actuar con toda celeridad ante cualquier actividad tendiente a entorpecer el

proceso electoral. Es esencial que los partidos políticos de Liberia sigan realizando sus actividades electorales en forma pacífica. Se deben tomar todas las medidas posibles para que los candidatos puedan llevar a cabo sus campañas electorales en forma libre y segura y para establecer las condiciones necesarias para que las elecciones sean libres, imparciales y creíbles.

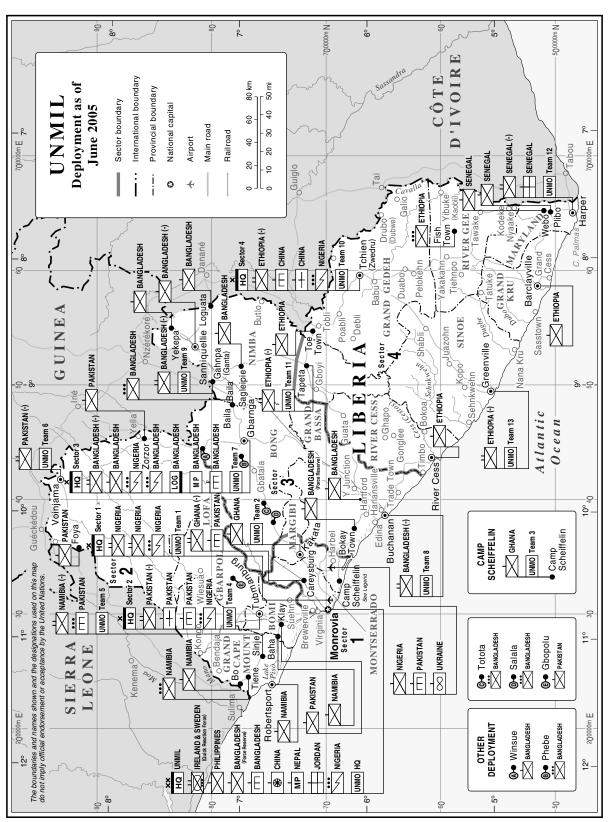
- 91. Quiero reiterar la recomendación de mi sexto informe sobre la UNMIL de que el Consejo de Seguridad apruebe el despliegue de otra unidad de policía formada, compuesta por 120 oficiales por un período provisional de seis meses a partir de agosto. El despliegue de una unidad de ese tipo es urgente para que la UNMIL tenga la capacidad necesaria para ayudar a enfrentar las emergencias de seguridad durante el período electoral.
- 92. La situación general de la seguridad en la subregión es preocupante. En Côte d'Ivoire se ha avanzado un poco en la aplicación del Acuerdo de Pretoria. No obstante, todavía queda mucho por hacer y la inseguridad imperante en el país, en particular en la zona occidental, podría tener repercusiones negativas en la frágil estabilidad de Liberia. El reclutamiento de excombatientes liberianos para participar en conflictos en la subregión y las corrientes transfronterizas de armas son problemas que se han denunciado reiteradamente y que representan graves amenazas para la paz de la región. Los gobiernos de la subregión deberían tomar con urgencia todas las medidas posibles para tratar eficazmente esos problemas cruciales.
- 93. Para finalizar quiero felicitar a mi ex Representante Especial, el Sr. Jacques Paul Klein, que terminó su mandato en abril, así como a mi Representante Especial Adjunto, el Sr. Abou Moussa, que se desempeñará como Oficial Encargado de la UNMIL hasta el nombramiento de mi nuevo Representante Especial, y al personal civil y militar de la Misión por su contribución a los progresos realizados durante el período al que se refiere este informe. También quiero expresar mi agradecimiento a los países que aportan contingentes y personal de policía a la Misión, así como a la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), la Unión Africana, el Grupo de Contacto Internacional sobre Liberia, los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, las organizaciones humanitarias y los numerosos donantes bilaterales y organizaciones no gubernamentales internacionales y locales, por sus constantes e incansables esfuerzos para restablecer la paz en Liberia.

Anexo

Misión de las Naciones Unidas en Liberia: personal militar y de policía civil al 1° de junio de 2005

Pais					
	Observadores militares	Oficiales de Estado Mayor	Tropas	Total	Componente de policía civil
Alemania			16	16	3
Argentina					2
Bangladesh	17	11	3 188	3 216	13
Benin	3	0		3	
Bolivia	3	1		4	
Bosnia y Herzegovina				0	17
Brasil		1		1	
Bulgaria	2			2	
China	5	9	558	572	24
Croacia		3		3	
Dinamarca	2			2	
Ecuador	3	1		4	
Egipto	8			8	
El Salvador	3			3	
Estados Unidos de América	7	7		14	20
Etiopía	17	8	2 544	2 569	
Federación de Rusia	6	O	2311	6	17
Fiji	O			0	30
Filipinas	3	5	165	173	30
Finlandia	3	2	105	2	30
Francia		1		1	
Gambia	1	1		1	30
Ghana	11	5	849	865	41
Indonesia	3	3	047	3	71
Irlanda	3	9	429	438	
Jamaica		,	72)	0	10
Jordania	7	9	50	66	140
Kenya	3	4	30	7	24
Kirguistán	4	4		4	3
Malasia	10			10	3
Malawi	10	2		2	22
Malí	4	2		6	22
Namibia	3	4	855	862	6
		2		45	256
Nepal	3	2	40	3	
Níger		1.7	1.047		3
Nigeria	19	17	1 947	1 983	161
Noruega Polyistán	1.0	11	2.740	0	6
Pakistán	16	11	2 740	2 767	23
Paraguay	3	1		4	
Perú	3	2		5	2
Polonia	2			2	3
Portugal				0	2

País					
	Observadores militares	Oficiales de Estado Mayor	Tropas	Total	Componente de policía civil
Reino Unido		3		3	
República Checa	3			3	3
República de Corea	1	1		2	
República de Moldova	3	1		4	
Rumania	3			3	
Samoa				0	17
Senegal	1	3	600	604	10
Serbia y Montenegro	6			6	7
Sri Lanka				0	11
Sudáfrica				0	
Suecia		4	227	231	6
Togo		1		1	
Turquía				0	32
Ucrania	3	1	300	304	5
Uganda				0	19
Uruguay				0	2
Yemen				0	4
Zambia	3			3	29
Zimbabwe				0	33
Total	197	131	14 508	14 836	1 064



Map No. 4211 Rev. 5 UNITED NATIONS June 2005

Department of Peacekeeping Operations Cartographic Section